



## FATURA - Pela utilização de portagens na Noruega

Euro Parking Collection plc, Org. no. GB3515275 em nome da(s) entidade(s) emissora(s) de portagens

Test User  
Street  
1234 Lisbon  
PORTUGAL

A presente fatura foi-lhe enviada na qualidade de proprietário/locatário do veículo fotografado no âmbito da(s) portagem(ns) discriminada(s) abaixo. A mesma fica sujeita à possibilidade de existirem outros valores de portagem devidos relativos ao mesmo período de tempo que ainda não tenham sido reportados. Se for este o caso, esses valores de portagens serão incluídos na fatura do mês seguinte.



Total do valor da fatura	EUR 11.74
Data de vencimento	23/11/13

Fatura n. 47000-10000085  
 Matrícula do veículo 13-14-AB  
 Marca VOLKSWAGEN

A data, hora e local de cada viagem rodoviária com portagem encontram-se listados na parte inferior da página seguinte. Caso tenha dúvidas apresente uma participação on-line: [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication)

Para futuros pagamentos de portagens na Noruega, recomendamos que o utilizador assine um contrato com a empresa de portagens norueguesa que depois procederá à emissão de uma etiqueta AutoPASS. Tal poderá intitular o utilizador a usufruir de taxas com desconto aquando da utilização de portagens. Para obter uma lista das autoridades norueguesas responsáveis pela emissão das subscrições AutoPASS, visite [www.autopass.no](http://www.autopass.no). Caso o utilizador esteja na Noruega durante um curto espaço de tempo, poderá optar por utilizar a opção Pagamento de Visitantes. Visite [www.autopass.no/visitors](http://www.autopass.no/visitors) para obter mais informação.



Caso existam quaisquer/mais imagens associadas à(s) viagem(ns) detalhadas na presente fatura, as mesmas podem ser visualizadas on-line em [www.epcplc.com/login](http://www.epcplc.com/login) utilizando o número de fatura e o número de registo do veículo para iniciar a sua sessão.

### MÉTODOS DE PAGAMENTO

**IMPORTANTE:** quando efetuar o pagamento da presente fatura, utilize o número de referência de pagamento abaixo indicado - os pagamentos sem referência poderão resultar em alocação tardia de pagamentos e ao subsequente pedido de realização de pagamentos.

Transf. Bancária	Beneficiário	Euro Parking Collection plc	Caso tenha uma conta bancária norueguesa e desejar efetuar uma transferência bancária doméstica em NOK, utilize:	
	Banco	ING, PORTUGAL		
	NIB	050000003110020033025		
	Referência	47000-10000085	Banco	SEB, NORWAY
			NIB	97500630802
			KID	100000850
Cartão de crédito	<a href="http://www.epcplc.com/payment">www.epcplc.com/payment</a>			

Euro Parking Collection plc

83-93 Shepperton Road  
N1 3DF London  
United Kingdom

Telefone 800 855 329  
Fax 211 122 183  
Internet [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication)

## DELEGAÇÃO DE FUNÇÕES

A Entidade Emissora (como indicado abaixo) concedeu à Euro Parking Collection plc (EPC), mediante procuração e contrato assinados, os poderes legais para emitir a fatura relativa aos valores das portagens rodoviárias. A Procuração pode ser visualizada por qualquer parte interessada, na página web em [www.epcplc.com](http://www.epcplc.com), ou mediante marcação prévia na sede da EPC. Caso existam imagens associadas à(s) viagem(ns) detalhadas na presente fatura, as mesmas podem ser visualizadas on-line em [www.epcplc.com/login](http://www.epcplc.com/login) utilizando o número de fatura e o número de registo do veículo para iniciar a sua sessão.

## POLÍTICA DE TAXAS DE CÂMBIO

De forma a facilitar e a tornar o pagamento menos oneroso, a EPC efetuou o câmbio do valor da fatura da moeda original para a moeda nacional. A taxa de câmbio é definida de acordo com a taxa de câmbio do nosso banco do dia no qual foi emitida a primeira notificação. Esta taxa de câmbio permanece válida até a fatura ou infração ser paga na totalidade.

## DECLARAÇÃO DE PROTEÇÃO DE DADOS

A EPC utilizará a sua informação para efeitos de processamento da fatura. Poderá ser trocada informação relevante entra a Entidade Emissora e a EPC para efeitos de tratamento de participações, e para certificação de que toda a informação está correta. A EPC atua como entidade de processamento de dados conforme definido pela Lei de Dados Pessoais da Noruega e tratará a sua informação em conformidade com esta última. Os dados não serão armazenados durante mais tempo que o necessário para o processamento de pagamentos e potenciais participações. Os dados anónimos podem ser armazenados e utilizados para efeitos estatísticos. Toda a sua informação é confidencial e não será divulgada junto de terceiros, exceto quando a parte em questão tenha autoridade legal para solicitar essa informação.

## COMO APRESENTAR UM PROTESTO FORMAL

Pode apresentar um recurso online por meio de nossa página web em [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication). A EPC procederá então à suspensão da(s) sua(s) fatura(s) e, caso seja necessário, remeterá o seu processo para a Autoridade Emissora para sua consideração. A falta de compreensão dos regulamentos ou sinais de trânsito locais do país onde foi utilizada a portagem rodoviária não será aceite como razão válida para apresentar um recurso. Tenha em atenção que a Autoridade Emissora não fica obrigada a considerar quaisquer outras circunstâncias do que aquelas diretamente relevantes para a infração. Caso não era o proprietário registado do veículo na data de passagem, faça o favor de nos enviar detalhes dessa situação, tais como um recibo da compra/venda ou uma cópia do formulário de registo do veículo.

## EasyGo/AutoPASS/BROBIZZ

Caso tenha recebido uma fatura, mas acredita ter utilizado uma etiqueta AutoPASS/Brobizz válida, envie os detalhes para a EPC utilizando a opção de participação on-line em [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication), autorizando assim a extração da informação do dispositivo junto da entidade emissora para efeitos de verificação. Pode ainda contactar a EPC por fax ou via postal, indicando que autoriza a extração da informação da respetiva etiqueta junto da entidade emissora para efeitos de verificação. Poderá consultar a informação geral sobre estradas com portagens na Noruega em [www.autopass.no](http://www.autopass.no).

A informação da presente fatura baseia-se em fontes externas. Caso acredite ter sido cometido um erro, solicitamos que apresente uma participação de acordo com as instruções dadas.

## RESUMO DA FATURA

Viagem Ref. No.	Data	Hora	Local	Descrição	Valor NOK	
<b>Autoridade Emissora - Østfold Bompengeselskap AS, Norge, Org. no. 981 100 336</b>						
000001478123	03/10/12	15:00:00	E6 MOSS	(1) Utilização de uma estrada sujeita a portag	23.00	
000001485123	07/10/12	10:28:00	E6 MOSS	(1) Utilização de uma estrada sujeita a portag	23.00	
<b>Valor creditado / pago</b>					0.00	
<b>Sub-total</b>					46.00	
<b>Autoridade Emissora - Fjellinjen AS, Oslo-Bærum, Norge, Org. no. 941 856 543</b>						
000003282123	07/10/12	09:43:00	E 18 hovedløp	(1) Utilização de uma estrada sujeita a portag	13.50	
000003282123	07/10/12	09:45:00	E18 Maritim	(1) Utilização de uma estrada sujeita a portag	27.00	
<b>Valor creditado / pago</b>					0.00	
<b>Sub-total</b>					40.50	
Os montantes em NOK foram convertidos para a sua moeda local, representando assim o valor da fatura em dívida.					<b>Valor total NOK</b>	86.50